

Seminario
“La Asociación Estratégica América Latina - Unión Europea y los retos de la globalización: las PYMEs como motor del crecimiento conjunto”

Viernes 11 de enero de 2013

Horas 09:00 – 17:00

Sala dei Cinquecento di Palazzo Lombardia, Piazza Città di Lombardia 1 – Milán

El incremento de la diplomacia económica del **Ministerio de Relaciones Exteriores** para sostener la business community en el proceso de internacionalización contribuye a esta primera iniciativa de asociación de la **Región Lombardia** con la **Fundación EU-LAC** que tiene sede en Hamburgo. Creada en la VI Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea y de América Latina que tuvo lugar en Madrid en el 2010, se propone enfocar los elementos de una posible cooperación entre las dos Regiones sobre los temas del desarrollo local; de las PYMEs y de la innovación. Se trata de examinar cómo América Latina y Europa están enfrentando los actuales retos que la globalización presenta. Entender si es posible ofrecer nuevas respuestas para acelerar el retorno del crecimiento en las economías europeas y una reducción de la pobreza y de los desequilibrios en las economías de América Latina, teniendo en consideración que las economías latinoamericanas están viviendo una fase prolongada de crecimiento de su PIB y las europeas están en una fase de recesión. Esta diversidad de ciclo económico cambia las perspectivas de la cooperación bilateral y pone al descubierto nuevas cuestiones como la posibilidad de inversiones latinoamericanas en Europa y por otro lado un compromiso europeo para promover la cooperación entre PYMEs y sistemas locales de empresas de ambas partes con el objetivo de crear sinergias en el campo de la formación, del conocimiento y de la innovación. **Es importante la decisión de colocar en Milán un soporte institucional de la Fundación EU-LAC en materia de PYMEs.**

Está garantizada la traducción italiano – inglés – español

Con la colaboración de:



El Seminario antecede de pocas semanas la **VII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Europea y de América Latina que tendrá lugar en Santiago de Chile el 26 y 27 de enero 2013 donde será presentado el documento que contendrá las indicaciones de policy maduradas durante los trabajos de Milán.**

Esta iniciativa se inserta en los trabajos preparatorios de la **VI Conferencia Nacional Italia – América Latina y Caribe que se realizará en Roma en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores en el último trimestre de 2013.**

**Secretaría Organizativa RIAL – Red Italia América Latina
Via Camperio 1 – 20123 Milan (Italia)**



Para mayor información: Gilberto Bonalumi, Secretario General RIAL
Tel. 02.8515.5880 e-mail bonalumi.rial@mi.camcom.it

Inscripciones (dentro del miércoles 9 de enero de 2013):

Madalena Guenzi, Responsable de la Secretaría RIAL
Tel. 02.8515.5823 e-mail guenzi.rial@mi.camcom.it

Con la contribución de:



Programa

08:30 REGISTRACIÓN DE PARTICIPANTES

09.00 APERTURA DEL SEMINARIO

Palabras de Bienvenida

Roberto Formigoni, Presidente, Región Lombardia – socio estratégico de la Fundación EU-LAC

Benita Ferrero-Waldner, Presidente de la Fundación EU-LAC, Hamburgo

Giulio Terzi di Sant'Agata, Ministro de Relaciones Exteriores

09.30 INTRODUCCIÓN

Integraciones y relaciones bi-regionales frente a la crisis global: entre proteccionismo, solidaridad e inversiones

Jean-Michel Blanquer, Presidente del Instituto de las Américas, Paris

10.00 PRIMERA SESIÓN

Las PYMEs protagonistas del proceso económico: internacionalización y asociación como instrumento para salir de la crisis

*Modera: **Francesco Baroni**, Director General Industria, Artesanado, Edilicia y Cooperación, Región Lombardia*

Florence Pinot de Villechenon, Directeur Scientifique du Centre d'Etudes et de Recherche Amérique Latine - Europe (CERALE), París

Alberto Meomartini, Presidente Assolombarda, Italia

Pietro Celi, Director General para las Políticas de Internacionalización, Ministerio de Desarrollo Económico, Italia

Mario Pezzini, Director Centro para el Desarrollo de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), París

Ulrich Höcker, Senior Economist Sustainable Economic Development, Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ), Bonn

Didier Herbert, Director, Dirección para la competitividad y las políticas de crecimiento de las empresas, Comisión Europea, Bruselas

11.30 SEGUNDA SESIÓN

Las nuevas policy de desarrollo empresarial del territorio

*Modera: **Paolo Magri**, Director del Instituto para los Estudios de Política Internacional (ISPI)*

Arnaldo Abruzzini, Secretario General EUROCHAMBRES

Vicente Caruz, Presidente EUROCHILE

Rita Cassisi, Coordinadora del programa Mujeres y Desarrollo Económico Local (MyDEL/UNDP), New York

Aníbal Gaviria Correa, Alcalde de Medellín, Colombia

Andrea Fiori, Responsable de la Oficina de Desarrollo Internacionalización - División Banca de los Territorios, Intesa Sanpaolo, Italia

José Luis Rhi-Sausi, Director Centro de Estudios de Política Internacional (CeSPI), Italia

13:00 INTERVENCIÓN

Europa y América Latina: un nuevo eje transatlántico?

Marta Dassù, Subsecretario de Estado, Ministerio de Relaciones Exteriores, Italia

13:30 Buffet Lunch

14.30 REINICIO DE LOS TRABAJOS

Palabras de Bienvenida

Carlo Sangalli, Presidente de la Cámara di Comercio de Milán

Una experiencia de internacionalización industrial

Corrado La Malfa, Grupo Arvedi/Cremona – Director financiero Arvedi Metalfer do Brasil

15.00 TERCERA SESIÓN

Los instrumentos financieros para el desarrollo de la asociación PYMEs entre la Unión Europea y América Latina

Moderadora: Antonella Mori, Senior Research Fellow Latin America, Instituto de Estudios Latinoamericanos y de los Países en Transición (ISLA) – Universidad Bocconi

Bernardo Guillamon, Gerente Oficina de Alianzas Estratégicas - Representante a.i. Oficina del Banco Interamericano de Desarrollo en Europa (BID), Washington

Francisco de Paula Coelho, Director Asia y América Latina, Banca Europea para las Inversiones (BEI), Luxemburgo

Guilherme Narciso de Lacerda, Director del Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES), Río de Janeiro

Germán Ríos, Director de Asuntos Estratégicos de la Oficina en Madrid, Banco de Desarrollo de América Latina (CAF), Madrid

Vittorio Tonutti, Acting Head of Unit, Development and Cooperation – EUROPEAID/ Bruselas

Vincenzo Petrone, Presidente de la Sociedad Italiana para las Empresas en el Exterior (SIMEST)

16:30 INTERVENCIONES CONCLUSIVAS

Presentación del documento: “El rol de las PYMEs en el diálogo EU-LAC: de Milán a Santiago”

Moderador: Alberto Brugnoli, Director General Éupolis Lombardia

Jorge Valdez, Director Ejecutivo Fundación EU-LAC, Hamburgo

Mario Cimoli, Director División del desarrollo productivo y empresarial, Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Santiago de Chile

DISCUSSANTS

Giorgio Alberti, Universidad de Bolonia/VertebrALCUE - Fundación Observatorio PyME, Buenos Aires

Luciano Consolati, Coordinador Científico SBALombardialab

Gianluca Magistri, Responsable Relaciones Institucionales SACE SpA – Servicios de Seguro del Comercio Extranjero

Programa actualizado al 04/01/13